

Осман Акъчокъракълы

НЕНКЕДЖАН ХАНУМ ТЮРБЕСИ

Чешмелер чагълап акъалар, мермер ташлар устюне сув серпинтилери санким козь яшлары киби тёкюлелер. Лякин насыл бир себептendir ки, Токътамыш ханнынъ дюльбер кызы бойле къасеветке далгъан, мундир. Арем багъчаларынынъ гоньдже гулю башыны эгген – инджи данелери киби чыкъ тамлалары онынъ хафиф япракълары узеринде титрэйлер. Ненкеджан ханум не шаркъы (*йыр*) йырлай, не де татлы сеси олгъан сазыны элине алмай. Сазынъ кумюш теллерини ве седеф зийнетлерининъ узерлерини хафиф тоз баскъан – дивар устюнде унутылып ята. Ненкеджан ханум шимдиден гери саз иле сёйлешювден взгечкен.

Аремниң чешит тюс пенджерелерinden парлакъ айхан къызынынъ коксүндеки алтынлар ве къыйметли ташлар узерине ве онынъ саарып солгъан чересине чешит ренк зиялар серпе. Онынъ акъикъ ташына бензеген эки козю энъ къаранлыкъ геджени де озъ ышыгъынен айдынлатыр киби парылдайлар…

Үйкъуда булуңгъан шу сарайнынъ къыйметли килимлери узеринде яваш-яваш кезине, лякин колетке десенъ колетке дегиль, пери десенъ пери дегиль – недир бу аджеба?

…Иште, о кениш пенджеренинъ оғюнде турды. Сарай багъчаларында гедже күшчыкъларынынъ дертли-дертли отюшювлери니 дикъкъатнен динълей ве аремниң диварлары: «Ах, Ненкеджан! Ах, Ненкеджан!» – дее мунълу бир инъильти эшителер. Динъленъиз – бу пек тесирли бир икәедир.

Къырым йигитлерининъ зийнети ве ярашыгъы демеге ляйыкъ ве бой-посту келишкен Саляхиддин бек адында генч ве батыр бир йигит бар эди ки, ханнынъ къызы онынъ эсир-и ашкына туткъун олгъан эди. Ненкеджанынъ къоджаман бабасы Алтын Орду ханы Токътамыш оны насыл олса да севмез эди. Амма ханнынъ къызы гедже-кунъдюз тек оны тюшюне эди. Буллор киби тыныкъ хавузларда алтын тюслю балыкъларнынъ ойнамасы ве мис къокъулы багъчалардаки чешит тюс чичеклерниң ачмасы – ёкъ… Буларнынъ бириси онъа теселли бермей ве Ненкеджан оларнынъ ич бирине айланып бакъмай эди. Саляхиддин бекнинъ де ич бир тюрлю кельмек итималы ёкъ. Насыл келе бильсинъ ки, арем пенджерелерининъ пармакълыкълары къалын ве арем агъаларынынъ козълери пек ачыкъ ве сарай къапыларында толу-къураллы къаравуллар беклейлер!

Ненкеджан ханум накъышлы ве зийнетли диваннынъ ястыкълары узерине явашчыкътан таянды. Онынъ саарып солгъан эллери къумаш безлер узерине байылды. Бу эснада бирден-бирге къапынынъ алкъасы «шув!» эткен бир сес берип ашыкъ-машукълары гъыджырдады… «Ким бу, аджеба? Ёкъса арем агъасы невбетини битирген де, кетеми?» деп бу арекеттэн хавфкъа кельген хан къызы, санким юқъламсырагъан киби, узун ве къара кирпиклери арасындан гизлидже чевре-четкө бакъя эди. Къапы ачылгъан соң ичериге явашчыкътан еудий къызы кирди ве: «Сарайнынъ йылдызы юқълай, гъалиба? Ким билир шимди ханум султан бельки Саляхиддинни хаял этедир?» деп турар экен, онынъ агъзыны аман о демде бир эль келип къапатты. Ненкеджан ханум: «Алла акъкъычон сёйле! Кимсинъ бурада геджелейин?» – дегенде, акъ чаршафкъа бурюнген узун бойлу ве дюльбер къояфетли еудий къызыгъы тиз устюне чёкерек: «Эбет, ханум, джариенъиздир! Сенинъ баҳытлы олманъ ичюн джаныны феда этмеге азырдыр… Ах, о шанлы йигит Саляхиддин бек бармы! Онынъ аты рузгярдан чабиктир ве ярын о атына минерек сарай къапысы якъларында булуңаджакътыр» – дегенде, Ненкеджан ханум эки элини еудий къызынынъ омузларына атаракъ, юзюни онынъ юзюне къаршы чевирди. Гира: «Ханум! Менде санъа маҳсус эдиелик кийим бар» – дегенде Ненкеджан аджеle-аджеle: «Аман! Не дейсинъ я? Сени Саляхиддин бек ёлладымы?» – деп хытап этти. Гира: «Эбет! Эм о деди ки, эгер йигитлер нишанлыларыны одек тёлөп аламасалар о вакъыт алып къачмакъ адет ве шартларындандыр» – деди. Ненкеджан: «Гира! Къалкъ! Мен шимдиден соңра хан къызы дегилим! Авам халкъ къызлары киби мен де къачаджагъым! Ах!.. Ненкеджан

Багъчасарайда энъ гъарип къыз экен! О севгинен толу юректен башкъа ич бир шейге малик дегил!» – деп эль сильккенде, Гира оны оперек арем одасындан чыкъты. Еудий къызы къапының артында бираз турды. Оның ири ве сия козылеринде ве сарагъан чересинде бир хошнутсызлыкъ ве ачув эсери корюне эди, дудакъларыны чиркин-чиркин бурюштириди ве эшитильмейджек дереджеде аякъларыны ерге яваш-яваш басып сарайның башкъа къапысына дөгърулды. Иш бу къапыдан Токътамыш ханнынъ джариелери булунгъан одагъа кетиле эди.

Багъчасарайдан башлап, дагълар ве къаялыкълар арасындан Салачыкъа дөгъру кеткен ёлның узеринде бир атлы кете эди. Бу кунь сыйджакъ бир кунь олып, кунеш ёлның эки тарафында узанып кеткен къаялыкъларны къыздыра эди. Атлы илерилер экен, аркъасындан къара кольгеси дахи иерир, лякин атлының кендиси кольгесинден даа зияде къара. Оның устюнде къара чугъадан узун бир къафттан ве башына да къара бир арабий къалпакъ кийген. Иште, бу атлы караимлерниң «Къара Арабий» дедиклери Ехуда Бихим эди ки, шеэрден келе эди.

Ехуда Бихим джоргъасы иле кетер экен, чыплакъ къая узерине урулгъан кескин бир аякъ давушы эшиitti ве шу анда къаршысында тозлар котерильгенини корьди. Къаршы тарафтан дахи бир атлы келе эди. Заманың укюмине коре о вакъытның адамлары ёлда-къырда кеттиклери вакъыт кельген-кечкенлерден ушкюнир ве бир феналыкъ чыкъмасын дее сакъынып давранаракъ, эр дакъкъада азыр булуныр эдилер. Бунья коре Ехуда Бихим дахи кийими астында булунгъан къамасыны къынындан гизлидже къуртарып азырланды.

Къаршыдан кельген атлы арабийге якъынлашкъанда корьди ки, атлының кок чекмени алтындан кокрегиндеки Кавказ керевкеси йылтырай, кумюш сырма къаплы бир эгри къылыч, йигитниң аты секирдикче эки тарафына дөгъру салланыр, къувурчыкъ ве сыкъ сачларының устюне ян кийген Багъчасарай бичим къалпагъы да йигитниң башында пек якъышыкълы корюне эди. Къырмызы юзюнден ве кестане мыйыкъларының астындан ара-сыра козыге чарпкъан парлакъ акъ тишлеринден ве айбетли джесюране бакъышларындан Ехуда Бихим бу атлының ерли джесюр йигитлерден бири Саляхиддин бек олғыаныны таныя бильди. Оның бек олдыгъыны таныя бильмек кучь бир шей дегиль эди. Зира ойле ат, ойле кумюш сырмалы такъым ве ойле къурал о заманда ялынъыз беклерде булуумакъ мумкүн эди.

Эгер керек олса урмакъ ве я дёгмек ичюн сагъ къол даа къолай олдыгъындан атлыларның эр бири кенди къолайыны козьетип, бири-бириндөн узакълаштылар. Лякин ойле юваш ве къоркъакъ къабилеге менсюп караим арабийси бир татар аскерини къоркъута бильмөеджеги ачыкъ айдын эди. Салаяхиддин бек кечер экен арабийге айланып биле бакъмады. Генч йигит тюшюндөжеге далган, кенди ёлuna кете ве дудакълары арасындан яваш-яваш бир сеснен оның дюньяда энъ зияде севдиги «Ненкеджан!» ады эшитилир эди. Генч арабий де йыракъдаки гогерджин ренкли дагълар ве мусаффа кокнинъ юзюнде уфукъкъа дөгъру ёл туткъан бир булат парчасына бакъаракъ: «— Ax, Ненкеджан!» — дер эди. Лякин о saatte арабийниң чырайы тюрленди, сыкъ ве къара къашларыны чатты. Оның сарагъан чересинде бир кедер эсери ве чекишиов аляметлери корюнди.

Айланчыкъ ве ташлакъ ёл иле кеттикче, юкъарыгъа котерилерек, Ехуда Бихим Чуфут Къалениң чыплакъ къаялары тибине келип етти. Киринтили-чыкъынтылы исарлары ве къуллелери, юксек дагъының учурымлары боюнда къурулгъан шу къалени чокъ адтайип бир халкъ кендине мескен этинмиш эди. Оның эалиси Мусавий караимлер, Къырым ханына итаат ве бойсунув узъре булунаракъ татар бичими урба киер ве татар иле сёйлешиов эттер эдилер. Ислам татарлар оларгъа токъунмайып, ялынъыз алым алмакъ иле сынъырланыр ве оларның алыш-вериш ве санатларына къарышмаз эдилер. Бойле олса да, эр алда, чуфутларгъа игренч козь иле бакъылыр эди ве дер эдилер ки, улукъат караимлер мискин ве зайыф миллет олып ве эксерисининъ башы илядж къабул этmez

чыбанлар ве яралар иле толу, яни таз иллетине огърагъан эмишлер. Караймлернинъ улукъат эйи санатлары бар эди. Олар киби сан, кырмызы саhtиян япкъан усталар сийрек булунып, бир де адтайип емиш багъчаларына малик эдилер. Эр алда юваш ве къоркъакъ караимлер, Кырым ханының ягъмаджы ордулары оларгъа уджюм эте кельдиклерinden себеп, ойле пек те раат яшамаз эдилер. Олар кендилерине башлыджа отуракълыкъ эттиклери, чыкъымасы пек къыйын Чуфут ве Мангуп къалелерининъ этрафыны юксек ве къалын хорасан (*киреч ве къум къарышмасы*) исарлар ве къуллелер иле къоралап алыр эдилер. Олар ичюн хусусан энъ мутебер туракълыкъ ер Чуфут Къалеси эди ки, Мейдан дагъы деген орманлыкъ ве Ясафут дереси, дерсинъ Къуддус-ы Шериф (*Иерусалим*) дагъларыны анъдыра эдилер. Ве шу Ясафут дереси ичинде, къарма-къарышыкъ тереклернинъ кольгеси алтында оларның сильсиле ве эдждады комюли ята эдилер. Иште бурада эсирлер киби яшагъан караимлер озылеринден йыракъ булунгъан Филистин топрагъының асretини чекип ве оларны аманлыкъка чыкъаргъан Мусаны гужа келеджек деп беклер эдилер. О вакъыт караимлер кенди араларындан сечиклери хахам ве башкъа ихтиярлар идаресинде булуныр эдилер. Оларның риваetiне коре караим милletti Чуфут Къаледе та эки бинъ дөрт юз бильмем къач йылдан бери яшай эмишлер. Оларның кенди араларында окъумыш улемасы, яни хахамлары да булуныр эди. Иште анъдыгъымыз генч Ехуда Бихим де заманының окъумыш улемасындан сайылып, караимлер арасында дин хусусында яздыгъы бир такъым китаплары иле ады аньыларакъ, кендисини таныткъан ве севдирген эди.

Ехуда Бихим айланчыкъ ёлдан кете-кете, къаленинъ буюк къапыларына кельгенде, демир къапының сюрмелери алнып ве зынджырлары гудюрдеп ачылды. Таштан оюлып ясалгъан ве эки тарафында алчакъ алчакъ къобалар, я да башкъа тюрлю айткъанда, эвлер тизильген тар ёлдан кечер экен, арабий атының наллары ташларгъа чарпаракъ гурюльтиси эшитиле эди. Базы ачыкъ къапылардан эвлеринъ тандыр оджакъларында якъылгъан атеш алевлери ве узерлерине чешит оръnekli басмалардан антерлер кийген, башлары марамалы генч ве яшлы караим къадынлары ве къызычыкълары корюнир эди. Къале сокъакъларында узун бойлу ве къара черели, башларына беяз ве къара сарыкъ саргъан ве узерлерине къара ве узун бунуш кийген генч ве яшлы караимлер кетип кельмекте эдилер. Ехуда Бихим кетер экен, кельген-кечкен ёл берип онъа букюниш ве сайгъы этер эдилер. Къале къапысына кирежекте сол тарафында къалгъан ве узакъ заманлар сюресинде къарамтыракъ бир тюс алгъан таш къулленинъ огюндө сюнгюли къаравул отургъан – гогерджин беслей эди. Бир уюр гогерджинлер караим къаравулының элине, омузларына ве сюнгюси узерине уюршерек, оның элинден ем ашай эдилер. Ехуда Бихим бираз даа илери кеттиктен сонъра сокъакъының сол тарафында, буюк кенасенинъ (*караим ибадетханесинъ*) къомшулыгъында булунгъан эвнинъ къапысына кельгенде атыны хызметчисине туттыраракъ, кендиси эвине кирди.

Ехуда Бихимнинъ эви эки къат ве таштан яптыгъан олып, Чуфут Къале къаясының энъ учурым еринде олдыгъындан кендиси ве айры бир къалеге бенъзер эди. Оның кучючик пенджерелеринден авасы ачыкъ олгъанда, ве айрыджа – акъшам узери кунь къонаджакъ вакъытта къарышындағи дагълар арасындан санки кунеш юзюне битишкен киби мавы тюс денъиз корюнир эди. Диварлары боялы ве дөгърама таванлы эвнинъ ичериси тынчлыкъ ве Ашагъы Мейдан орманлыкътан бурая ич бир тюрлю сес кельmez эди. Сөзниң къыскъасы – шу таш диварларының арасында бир сессизлик ве раатлыкъ укюм сюре эди.

Ехуда Бихим, тирсеклери узерине таянмыш олдыгъы алда, йылан териси устюне язылмыш эски бир Теврат китабына бакъып тура ве Теврат китабы да караим кенасесининъ энъ къыйметли неснелериден сайылып, риваetke коре о китап да Муса алейхисселям заманында язылмыш олдыгъына инаныр эдилер. Курьсю узеринде ве

рафларда бу китаптан башкъя «Яд Хакъзакъу», «Митсус Маймона» ве «Сабиль Хайруша» киби караимдже язылы къандили Ехуда Бихим еудилерни айырды эткен мутефеккиране козълеринен огюндеки китапкъя бакъып къалгъан эди. Китапнынъ саифесинде «инсан, осюмликлер, чичеклер, денъизлер, къушлар ве башкъя джумле тюрельмишни яраткъян» деп айтылгъан ве бунъя бенъзер даа бир чокъ аетлерни окъудыкъттан сонъра, арабий китапны къапатты ве куннинъ къондыгъы вакъыт, этафына сачдыгъы атешин зияларнынъ турдыгъы пенджереге къарши эллерини ачаракъ дуагъа башлап, энъ эвель алтын киби йылдызлар парылдап тургъан къю мавы кокке даа чокъ вакъыт бакъып къалды. Гъарип йылдыз! Санки эзелий бир шейлер тюшюнир ве къасаветле ичериси толмуш да, о себептен талгъын бир алда титре-титре ышыкъ сача. Ве дерсинъ тариф олунмаз, факъат кечмиш бир бахыт, саадет ве къуванчтан хабер бермек истей эди. Иште, гедже толусы иле кенди укюмини юрьсетип башлады ве уйкъуны ёллайып тюшлөр ве хаяллөрни уяндырыды. Генч арабийнинъ гонълю аджайип ве козъ огюндөн кетмеген бир такъым хаялат иле толды, шу эльмаз киби парлакъ йылдызларнен къапланмыш геджеде уйкъугъа далмыш Ехуда Бихим тюшюнде дюльбер Ненкеджаннынъ суретини корымекте эди. Ханумнынъ башында буюк бир эльмаз таш ятар, факъат хан къызынынъ айрет толу козълери эльмаздан дахи зияде ышыкъ сачалар:

*Мевзун-у, ляти- у, назик-у тер
Баштан аягъа зийне-у фер
Ширин лебине зилал иришмез
Назик белине хаял иришмез
Дендани сефиде реишк эндэжюм
Хали дахи джсан козюне мердюм
Гонъджес ачылур тебессюм этсе
Гевхер сачылур текеллюм этсе, –*

мисалиндже Ненкеджан ханум козълерни къамаштыраджакъ дереджеде дюльбер къыяфетке малик олып, арабий оны Хансарайнынъ гуль багъчалары арасында корымекте ве санки Багъчасарай чешмелерининъ зорлу зорлу пусьюрип акъмасы киби онынъ ювашибе ве кедерли ах ве зарыны эшитир эди. Заваллы Ехуданынъ бутюн хаялы ялынъыз бир «Ненкеджан!» иле толды, пенджереден эскен енгиль бир ельчиктен санки «Ненкеджан!» седасы келир эди. Узакъ бир ерден юкъусырагъан сазнынъ теллери «Ненкеджан!» – дее чала эдилер.

Чевре-чет сессизлик ичинде... Ехуда Бихим корыдиги хаялет ве тюш тесириндөн алев ичинде къалмыш башы огюнде ачыкъ булунгъан Тевратнынъ узерине саркъып тюшти, манианы китапнынъ кягъытларына тийгенде козълерини ачып шашмалаяракъ: «Саваоф!.. Ягус!» – дее мырылданып тураркен Чуфут Къале кенасесинден гедже ибадетине маҳсус ишарет берильмеге башлагъан эди.

...Биз келелим Багъчасарайгъа. Алемуллах! Багъчасарай бу къадар йылдызлы ве лятиф бир гедже даа корымегендир! Онынъ багъчалары дженнет багъларыны анъдыралар! Гуллернинъ, мелевшелернинъ, сюнбюллөрнинъ ве саире гузель чичеклернинъ къокъулары аваны толдырмышлар... Къараплыкъ геджеде чешит ренкли янгъан фенерлер тереклернинъ ешиль япракъларыны нурландыраракъ янмакъталар. Минарелер, кошклер ве уйкъуда булунгъан сарайнынъ больмелери – буларнынъ джумлесини татлы бир хаялет сармыш. Шу сессизлик алышнда булунгъан хан сарайы ве онынъ кошклери иле гуль багъчалары «Эльфу лейлетин ве лейлет» (*Бинъ бир гедже*) масалынынъ тариф ве тасвир эттиги аджайип хаялетке мисаль ола биледжек бир дереджеде эди:

*Бир багъ-ы эремдир ки – гулю хазз ве элядыр
Эльхакъ бунъа, алат бунъа хош аб-ы авадыр.
Эр багъчеси бир чеменистан-ы лятафет
Эр кошеси бир меджслис-и пуръфейз ве сефадыр.*

Шадырванлардан дерсинъ тирилик сувлары пуськюрип акъмакъта. Аремде бир сессизлик... Сарай халкъы уйкъуда. Ялынъыз, аремнинъ узакъ бир кошесиндеки одаларнынъ биринде хан ве генч Селиме булунырлар эди. Селименинъ эндамы Истамбул сельбиси киби назик ве козылери акъикъ ташы киби янар эди. Селиме гъает гузель олып, ханынъ энъ севдиги джариелеринден бири эди. Ненкеджан! Иште, шу Ненкеджан бармы! О Селименинъ биринджи куньдеши эди. Ойле я!.. Не ичон хан кенди къызы Ненкеджаннынъ заваллы Селимеден де зияде севе? Энъ биринджи эля джинис къумашларны онъа ала ве эр джиэттен севгиси онъа зияде?.. Ёкъ! Селиме буны чекемез, буны ич бир тюрлю афу этип оламайджакъ...

Селиме кулюмсиреп: «– Меним султаным! Не эмир эдиёрлар? Джумле къуллары уйкъуда. Хан азретлерине наргилей чубукъны мен джариеси азырладжагъым» – deerек сюслю наргилени къыйметли тёшеме халынынъ узерине къойып, кербар агъызлыкъны ханынъ элине туттурды. Наргиленинъ гузель къокъулы атешинден мавымсы ренкли туманлары бурум-бурум чыкъып чөврөгө дагъылмагъа башлады. Хан Селимеден: «Къызым Ненкеджан уюдымы, аджеба?» – дее сорай эди. Селименинъ дудакълары титреерек: «– Не... не... ке... ке... джан, Ненкеджанмы?» – деди ве ханынъ бойнуна сарыларақ: «Бу гедже Ненкеджан ханум Салыхиддин бек иле сарайдан фураг эдиёр (къачып кетеята). Ич о падишанынъ ильтифат ве муаббетине ляйыкъымыдыр?» – деп джевапланды.

Багъчасарай сокъакъларында кимсе къалмады, къалабалыкъ базар дагъылды. Тюкянлар, къавеханелер къапанды. Къаялар тибинде булунгъан акълама диварлы эвчиклер зор ила сечилир олдылар. Минарелер бирер къара къараптылар киби кок юзюне дөгъру узанышлар. Уюр-уюр йылдызлар иле безетильген тынчлыкъ бир гедже. Ялынъыз, Хансарайнынъ этегини яйкъаяракътан турмай акъмакъта олгъан Кучук Сув (Чюрюк Сув) яваш-яваш шувулдан акъмасы ве базы ара-сыра сарай къаравулларынынъ арекетлери эшитиле.

Бери тарафта, арем одасынынъ ичинде Ненкеджан ханум генч еудий къызынынъ элини кенди авучына аларақъ ве санким авджы элине тюшмюш бир къушджыгъаз киби титрееректен: «– Гира! Ах, мен къоркъам! Юрегим чабалана!» – дер эди. Гира: «– Ханум, неге къоркъайырысынъ? Къоркъаджакъ не бар? Орталыкъ чым-чырт... Бельки о шимди келир» – deerек этафына бакъынды ве явашчыкъ арем пенджересининъ чабагъыны юкъарыгъа котерди. Бу эснада геджекъушнынъ сеси орталыкъны чынълатты. Гира, тереклернинъ арасындан бир къарапты чыкъысаныны коръди. Ве кенди-кендине: «Бу Салыхиддин бек олмалы», – deerек ханумгъа хабер берди.

Хан къызы сарайдан тышарыгъа чыкъымыш эди. Тизлерине къадар сувгъа баттыгъы алда, Салыхиддин бек сувнынъ кенарында къалтырап тураг, Ненкеджаннынъ усул иле кендисининъ къуветли эллери узерине алды ве бир топ чичек котерир киби, заваллы Ненкеджаннынъ сарайнынъ аркъа исары астындан акъкъан Кучук сувдан кечирди. Бурада ич бир сес ве седа ёкъ ве тереклернинъ бирине багълы тургъан Салыхиддин бекнинъ аты исе санки бир шейден къоркъынан киби не кишней ве не де тепине эди. Бир эки дакъка сонъра эки севишиши вуджутлар бурадан гъайып олдылар.

Къачмагъа даврангъан Гира, арем одасында пенджеренинъ пармакълыгъыны котерип бакътыкъта, енгильчик юкюни эгер устюне ян отурткъан ве къараплыкъта учар киби кеткен атлыны сече бильди ве бираз сонъра ат налынынъ давушы бир тамам кесильди, орталыкъ кене тынчланды. Пармакълыкъ оғонде айретле бакъып тургъан еудий къызы Гира да аман аякъ узерине къалкъты ве мердивен басамакъларындан аджеле-аджеле энерек хан сарайыны терк эйлеуп къачты. Бу эснада эди ки, гъалиба сарайнынъ бир

шайден хабери олды, чонки невбетчи къаравулның шаматасы орталықъны гъулгъулагъа берип сарай ичинде бир къиямет къопты, бир къарышыкълыкъ асыл олды ки, аремде къадын-къызлар агълашмагъа, къапылар ве софалар боюнда шамлар янып, ярыкълыкълар корюнип башлады.

Бери тарафта Салхиддин бекнинь аты санки ель ве яки къуш киби уча. Ненкеджан ханум саҳтиян терликлер иле mestur назик аякъларыны узенгиге гузельдже ерлештирип, йигитнинь бойнуна сарыларакъ, къучагъына яткан. Факъат, фикри ич бир шей устюнде токътап оламай, опюшлер бердикче онъя эм къоркъу, эм кедер ве эм къуванч келе. Ат рузгъар киби уча. Ташлар, къаялар козыге илишмей. Салхиддин бекнинь йылдыз киби парлакъ козылери къызының къальбине дөгъру бакъалар. Генч йигит кендисининь назик ве лятиф ююни багъына басаракъ: «— Ах, меним къозум! Ал кирезим!» – дее илерлемекте эди.

Якъынына кельдиклери орманнинь ичинден бирден-бирге сызгъырыкъ седалары акс этмеге башлады. Булар уджюмге азыр булунгъан ве Салхиддин бекнинь ордусына менсюп къыркъ нефер татар атлысы эди. Олар сагъдан ве солдан сызгъыраракъ кенди сераскерлерини къаршылап чыкътылар. Ненкеджан этрафынъ тереклер мисали парлакъ сюнгюлер иле сарылмыш олдыгъыны коръди. Атлылар бир такъым къараптылар киби арды-сыра дагъыга дөгъру ашып кетелер. Ве генч бек дахи севгилисининь юзюне чеврилерек фысылты иле: «— Къоркъма, меним джаным! Танъ вакъты биз чөльде оладжакъмыз» – дее юрги эеджан ичинде булунгъан хан къызыны авундырмакъ истей эди.

Дагъының ашагъысында ве къаранлыкъ дереп ичинде бир чокъ силя садалары ве ат аягъы патырдылары эшитильмеге башлады. Булар хан тарафындан Салхиддин бекни тутмакъ ичон келе эдилер. Салхиддин бек ишни анъларакъ, кендисине табий олгъан къыркъ нефер татар атлыларына бир кере: «— Айды! Чуфут Къалеге дөгъру!» – дее багъыраракъ илериге арекет этмеге эмир эйледи.

Чуфут Къаленинъ буюк кенасесинде нисфуллейл (*яры геджес*) дуасы иджра олунса эди ве эртеси саба шабат (*джумаэртеси*) ве салыхат (*раатлыкъ*) куню оладжакъ эди. Ишбу дуаны алыш баргъан Ехуда Бихим эди. Кенасенинъ таванына асылы чешит ренкли фенерлер дуагъа кельгенлернинъ узерлерине ве диварлардаки еудий динине тийишли алтын ве кумюш языларның устюнене конъгорт зиялар быракъа эдилер. Илери сафта къартлар искемелелер устюнене отургъанлар. Кенасе ичинде гурюльти ве шамата ёкъ, факъат арабийнинъ мырылты иле Тора оқъумасындан ве мазиннинъ ара-сыра багъырмасындан шу караим ибадетханесининъ ичинде кийик ве титис бир седалар асыл ола эди. Ехуда Бихим: – «Ай Авраамның, Исхакъның, Якъувның танърысы...! Эй, джемаат! Козъ яшларымызыны акъызып биз эллерилизни Сихюне (*Сионгъа*) къаршы ачалым... Дуа иделим... Амин, амин!» – деерек эллерили къалдырдыкъта оның акъ диварада акс ифрит къара кольгеси де эллерили юкъарыгъа котерди. Эпси агъызлардан бир кереден аргъанун (*орган*) киби узун ве тесирли седалар чыкъмага башлады. Кенасенинъ энъ арт кошеси ки-бурая къандиллернинъ ярыгъы пек аз келе эди. Иште, бурада генч еудий къызы Гира булуна эди. Оның къара ве ири козылери ишанч иле арабийнинъ узерине бакъып къалган. Оның козылеринде о дередже севги ве о къадап джазибели бир летафет корюне эди ки, михрабда оқъуп отургъан арабийнинъ бакъышына илиштикче эркисизин козылерини онъя тикмектен кендисини тутамаз эди... Гира булундыгъы мекяндан гъайып олды. Ехуда Бихим Гираның не вакъыт кетдигини коръалмады. Ниает, кенасе ичинде ибадетчилер агъзындан юксек, къаба ве отькор седалар чыкъты. Ве бираз сонъра седалар кесилип, орталыкъ тынчланды. Бу дакъикъада эди ки, анъсызын узакътан кок гудюрдисине бенъзер бир такъым гурюльтилер барлыкъка кельди. Къая тёпесинде къурулгъан караим шеэри гъул-гъулагъа келип, седалар та кенасеге къадар эшитильмеге башлады. Тышарыдан

кимдир къаленинъ демир къапысыны кучылу ура эди. Джемаат кенаседен дагъылыр экен, къале сокъакъларында кезгенлернинъ юзълеринде бир хавф ве дешет корюнмеге башлады. Бир къач киши сюнгюлер иле къале къапысына догъру чапыштылар, къапы янында беклеген къаравуллар багъырышыр ве къапынынъ тыш тарафындан: – «Улугъ ханум султан ады ичюн! Токътамыш ханнынъ къызы ады ичюн..! Ичериге быракъынъыз!» – сеслери эшитильди. Исар кошесинде къале пенджересинден караимлер къапы огюнде къыркъ нефер къадар атлылар ве оглеринде бир дженкчи йигит ве онынъ аты узеринде беяз чаршафкъа бурюльмиш бир къыз коре эдилер ве аман демир къапынынъ зынджаирларыны къуртарып, сюрмелерини бир тарафкъа итеерек, къапынынъ къанатларыны эки тарафкъа ачтылар. Салхиддин бек къыркъ нефер йигит иле къалеге кирди. Онынъ йигитлери аман караим къаравулларынынъ постларына ерлешип, караим невбетчилери бир тарафкъа чекильдилер. Къале бою пек къоркъунчлы хаберлер дагъылмагъа башлаган эди. Эвалдан хабердар олгъан ве сачлары агъармыш баш хахам таягъына таянып ве эки арабий къолтукъларындан туттыгъы алда адымлай-адымлай ханесининъ огюндеки юксек таш къалдырым устюне чыкъты. Бу эснада къаленинъ бир тарафындан Гира корюнип, ашры чаптыгъындан долайы солуя-солуя: – «Ах...! Языкъ...! Нишлединъиз сизлер... ?» – дер эди. Ве шу сырода кенасеге кетмекте олгъан арабий Ехуда Бихимнинъ элинден туатаракъ: – «Ах...! Нишлединъиз сизлер? Ханнынъ къызы Салхиддин бек иле къачып кельмиштир... Аркъадан баскъын келиёр... Айбетли ханнынъ гъадабына огърайджакъсынъыз. Бунынъ сонъу фена оладжакътыр...» – дее сёйленди. Гиранынъ бу сёзлерине иддетленген арабий: – «Яланджы! Неге ялан сёйлеёрсунь?» – дее къызынынъ устюне къычырды. Гира эллери бир-бири ичине килитлеерек агълая-агълая – «Ах...! Языкъ, балаларынъызгъа, языкъ...! Ах, Ехуда Бихим! Языкълар олсун санъа! Хан къызынынъ къалеге кирмесине сен себепчи олдынъ... Ах, мен не билирим я? Сен Ненкеджаны севесинъ! Мен сенинъ тюшлеринъде не деп сандыракълагъанынъ эшите эдим. Сен Хансарайда кезинир экен, козълеринъ нерелерде кездигини мен коре эдим. Лякин сени мен севем!!! Ехуда Бихим!... Сени мен севем!» – дее ах ве инъильти эте, Ехуда Бихим де зияде ачуvgъа минип, Гираны шиддетлидже бир тарафкъа силькерек кендиси кенасеге кирди.

Хансарайнынъ макеме дайресинде диван къурулгъан эди. Гъадап ве хышымъа толу айбетли Токътамыш хан буюк тахтына отургъан ве чевресине толу-къураллы, эллери къылычлары олгъан енъичерилер тизильгенлер, къалгъай ве Нуреддин султан ве везир-вузера беклер, шейхлер, улемалар ве кенъешчилер джумлеси хан диванында азыр ве ерли-ерлерине отургъан эдилер. Диванда ялынъыз хан буйругъы иле эввельдже ольдюрильген сарай бекчиси эксик эди. Сарай бекчилери зенджи араплар къапыларда ал пендже диван туралар. Эр кесте бир къоркъу ве бир титреме бар. Хазнедар агъа ханнынъ иддетине огърады. Хан азретлерининъ иддет ве гъадабыны явшлатмакъ ичюн татлы шербет такъдим эткен эрмени табип сарайдан къувулды. Лякин ханнынъ энъ зияде гъадабына огърагъан шаир Хафызий эфенди олмуш эди. Заманынынъ сёзге уста ве еткини олгъан буюк шаир Хафызий эфенди, ич бир маджерадан хабери олмагъан алда, бир риджа хусусында хангъа арз ве башвуру эйлеген эди. Факъат ханны ачуvgъа толу бир алда корьмеси иле эввелькиси киби юзъ буламайып, хан огюнде окъумакъ ичюн тизип кетирген медхиелерини биле сёйлемеге фырсат тапамады ве даа неге огърагъаныны анъляялмайып эсини топлап, Хансарай къапысындан кучь бир ал иле чыкъа бильди. Башында буюк къавукъ ве узеринде сырма ишлемели къафттан ве онынъ узерине къыйметли бир халат ве орънекли таягъына таянмыш олдыгъы алда, Токътамыш хан къоркъунчлы бир корюниш иле макеме диванында маҳсус тахтына отургъан ве Чуфут Къаледен келеджек хаберлерни беклей эди. Къомшу Кучюк Орда баскъакълары ве сераскерлери эр тарафтан келип сарайгъа топландылар. Къады эфендилер ашыгъыш иле хан ярлыкъларыны муурьлеп ве

тамгъя басаракъ этрафкъя ёллай эдилер. Бу сырда эр бир ери тоз ичинде къалмыш бир атлы аскер ичериге кирди ве ханнынъ аягъы уджунда юзю узре къапанып ятты. Хан: – «Къале алындымы?» – дее суаль эттиктө аскер: – «Султаным! Чокъ аскер февт олды (ольди). Биз беш къайта Къалеге уджюм эттик, къалеге сарылдыкъ... Чуфут Къале эльге кечмей», – деди. Токътамыш ханнынъ ачуви башына чыкъып: – «Айгиди, сизни къоркъакълар! Хайн копеклер! Не демек олсун-меним о къадар аскерим ойле къыркъ дане къанджыкъ ве тикбашларгъа къаршы келип оламайлар!» – deerек элиндеки агъып таякъны титреп тургъян аскернинъ устюне эндирдикте аскер аркъасы устюне йыкъылды.

Къапылды гъазылар заваллыны аман макеме диванындан тышарыгъя чыкъардылар.

Къарт шейх уль-ислям дахи ханнынъ узурына келерек оны оптьюткен соңра: – «Дженап ваджиб уль-вуджуд азретлери (Аллах) вуджуд-ы шериф хакъанийлерине (яни Токътамышкъя) сагълыкъ ве афиет ихсан эйлесин! Рухсет буюрылыр исе арз идерим ки, Чуфут Къале алынаджакътыр. Лякин хакъанымызгъа беллидир ки, Чуфут Къале пек алымасы кучь ердир. Онынъ ичинде булунгъан къыркъ аскер тышарыда къалгъан къыркъ бинъ аскерден къоруна билир», – деди. Шейх уль-ислям акъкында эр вакъыт яхши фикирде олгъян хан онынъ агъзындан бу ифаделерни эшиткени киби: «Етер! Багъчасарайда кимсе къалмайып, къудрети олгъанлар силялансын! Чуфут Къалеге кендим кетеджегим!» – дее къатий укюм иле меджлиске соң къойды.

Бойлеликнен ханнынъ эмри узре арекет олып, азырлыкъ корюльди. Багъчасарайнынъ буюк сокъагъы боюнда халкъ топланды. Аскернинъ алдында чал бир ат узерине минген Токътамыш хан Чуфут Къаледен кенди къызыны алмакъ ичюн кете эди. Хазнедар агъа сагъына ве солуна акъча таркъата, сераскер не беклер аскер оғюнде къуралларыны шыкъырдатаракъ, ханнынъ артындан тез-тез кельмекте ве эр тарафтан: «Алла! Алла!» – седалары кокке чыкъаракъ, аскер илерилемекте эди.

Къуллелери ве акъ исарлары ай ярыгъына гъаркъ олгъян буюк Чуфут Къале къаялыгъы этегинде сепеттеки балкъурт киби вызылдап сансыз-сайсыз татар аскери топлашкъан ве эр тарафта йыгъын-йыгъын атешлер якъынлар. Атлы ве яян чапуллар гедже уджюмине азырлана эдилер. Булар арасында кумюш сырма ишлемели елек ве камзуллар киймиш ве Къырымнынъ ялы боюндан кельген энъ мешур ве айтувлы, окъ атмагъя уста татлар, устьлерине зырх ве джуббе кийген ве кумюш такъымлы джоргъаларгъа минген дагъыстанлылар, дженкчи, черкез батырлары ве чөль тарафтан кельген богъдай бенъизли ногъай ордусына менсюп йигитлер булуныр эдилер:

*Бизлер татарыз, пек тир атарыз
Тиркеш белинде, эльде кеманы
Яни:
Бизлер татармыз, пек окъ атармыз
Сагъдакъ белинде, яйы элинде, –*

мисалинде узерлерине окъ алетини такъынгъан ве тикичлерини эллериине аларакъ омузларына аркъан аткъан бу йигитлер минмиш олдыкълары бир орькечли девелерни ве кимерлери узун джалынлы атешкозь алашаларыны сагъгъа ве солгъа секиртип кезелер... Шу къараптылар, яни ай ышыгъында къарапты киби корюнген шу инсанлар ки, тарих саифелеринде шиджаат ве батырлыкъ намыны быракъып кеткен аталарнынъ огъуллары эди. Ве бу гедже ойле бир гедже эди ки, дерсинъ шу эки дагъынъ арасында мелек уль-мевт (олюм мелеги) къанатларыны силькип уча эди. Бир бакъъанда бир такъым къараптыгъа бенъзеген инсанлар, парылдап тургъян ай, орман ве къаялар, джанлы ве джансыз, кечмиш ве келеджек – эр шей козъ оғюнден келип кечелер... Не тарафкъя бакъсанъ – бир къыбырданув. Эр якътан атлы ве атсыз къараптылар келип кечелер.

Къайда кете бу къара кольгелер ве атлылар?.. Алла бильсин – джумлеси шу къобалар, къаялыкъ, дагъ ве орманлыкълар арасына туман ичинде гъайып олып кетелер!..

Шиджаат ве къудретте мисли олмагъан Къырым тахтынынъ ве сан-сонъсуз тат, черкез, ногъай ве къыпчакъ ордуларынынъ эрдем ве къудретли аким-и азими Токътамыш хан бу кергин вазиэтте гъадаплы бакъыш иле маҳсус чадырынынъ оғюнде аякъ узыре тураракъ караим шеэрине бакъа эди. Онынъ сонъ дереджеге еткен, ачуудан ағъармыш дудакълары арасындан: « – Ах, Ненкеджан! Меним къызым!» сёзлери эшитилир эди.

Хан элинен бир ишарет бермеси иле дагъ арасында бир буюк дюбюрди къопты. Уджсуз-бужакъсыз чапул еринден кочип къалени къамачав ичюн къаягъа тырмаштылар. Эр тарафта сюнгюлер ялтырап, ава юзю булат киби окълар иле толды, бир къиямет, бир алямет къопты!.. Къаяларгъа къаршы тырманып чыкъкъан хан аскерлерининъ устьлерине Чуфут Къале исарларындан бурчакъ киби ташлар ягъа, юкъарыдан быракъылгъан ташлар парча-парча олып тюшер экен, кендилери иле расткельгенлерни де парчалааяракъ ашагъыгъа алып тюшелер, аскерлернинъ мутхиш яйгъарасы, инъильти-гурюльти деренинъ ичини ве Чуфут Къалени вельвелеге берди. Бир заманлардан сонъра бири-бирине къарышмагъан аскер йыгъыны, дередеки буюк далгъаларнынъ иддетнен ялыгъа чарпып, бирден чекильмеси киби гурюльти ве шамата ве вахший нидалар иле Чуфут Къале къаялыгъындан чекилерек, къамачав этмектен чекильди.

Чуфут Къале тынч олмуш эди. Бу ерге, ялынъыз, кучук чарпышмадан сонъра ашагъыдаки дере ичинден оғкеленмиш денъиз далгъаларынынъ шувулдысына бенъзер бир гурюльдилер келип ете эди. Эвлернинъ къапыларында къоркъынан караимлернинъ саарган бенъизлери корюне эди. Саляхиддин бекнинъ къоркъузмасы ве Ехуда Бихимнинъ аяртүв ве оғюлевлери иле олар бойсунмагъа меджбур олып, Токътамыш ханнынъ къызыны теслим этмеге джесарет этмей эдилер. Аслында исе Саляхиддин бекнинъ аскери энъ чокъу бир къач кунь даа даянып оладжакъ ве оларнен берабер иддетке кельген ханнынъ хышым ве гъадабына оғърайджакълар. Саляхиддин бек исе оларгъа озъ аскеринен бирликте хан аскерлерининъ устюне къале исарларындан таш атып къаршыламакъ ве къорунмакъны эмир эте эди.

Ехуда Бихимнинъ ханесинде мум ярыгъы корюне. Ханенинъ аркъа тараф одаларынынъ бириnde Саляхиддин бекнинъ къувурчыкъ сачлы башыны тизлери устюне алгъан Ненкеджан ханум отура эди. Оданынъ орта еринде ал къанларгъа боянган бир къылыч ята, уйкъусызлыкъ, замет ве къавгъадан зияде ёрулгъан генч бек татлы бир уйкъугъа далгъан. Ненкеджан ханум кендисининъ индже ве беяз марамасынен бекнинъ элиндеки оқъ яраларыны сара эди.

Бу эснада къапы яващаджыкъ ачылып ичериге арабий Ехуда Бихим кирди. Заваллы арабий Ненкеджаннинъ янында Саляхиддин бекни корымесинен титремеге башлап, къапынынъ чатысына япышаракъ аякъ устюнде тикилип къалды. Козълери яш иле толгъан Ненкеджан ханум санким гизли бир умoot иле Ехуда Бихимге чеврилерек: «Арабий, не дерсинъ? Къале не вакъыткъа къадар даяна билир?» – деп сорады. Арабий ич бир джевап бермеди. Ненкеджан: «Мен билирим, бизим үигитлерден он данеси ольмюштир... Эм караимлерде бир къарышыкъ бар... Не дерсинъ? Сенинъ диндешлеринъе инанмакъ мумкүнмидир?». Ехуда Бихим: «Ах, ханум султан! Сенинъ бабанъ не вакъыт олса да бизден интикам алажакътыр!» – дедикте Ненкеджан ханум: «Ах, ойле исе меним не къадар эльмазларым ве къыйметли шейлерим бар исе джумлесини сизге бериirim! Ах, арабий! Мен шимдиден сонъра хан къызы олмадыгъымы унуткъаным», – демеси иле Ехуда Бихим кенди-кендисини токътатамайып, инджечиктен ах ве инъильтилер этип тургъан Ненкеджаннинъ устюне шиддетнен атылмагъа истеди, лякин Ненкеджаннинъ тизлери узеринде уюгъан Саляхиддин бек арабийнинъ бу арекетине мания олды. Заваллы арабий не япаджагъыны шашырдыгъындан эки элинен къафасына япышып фырланараракъ

къаленинъ кимсесиз сокъакъларына дөгъру ёл тутты. Ехуда Бихим бу кетишинен къале ичинде тек ве янъгызы кезип долашыр – кетер, кетер, лякин нереге кеттигини кендиси де бильмей эди. Бир даа не корьсин? Узерине ышылтылы айнынъ зиясы серпильген къале исарлары ве базы къуллелерден бир такым къараптылар энип чыкъаяталар. Башкъа бир ерлерде орду къаракъолларынынъ ельпиреген байракълары ве сюнгюлери парылдай. Сөз къыскъасы, эр бир адымда бойле шей коре-коре арабий ахыр-сонъу кендисини таш мердивенлер узеринде тапты. Басамакълар узеринден юререк дөгъру Чуфут Къале ёкъушындан ашагъыгъа энди.

Ашагъы тарафта, къаранлыкъ бир кошеде Ясафут вадийси корюне ве ерли яшавджыларнынъ «Балта тиймез» дее адландыргъан мезарлыкъынынъ бильмем къач юзйыллыкълардан бери балта юзю корымемиш терекликлеринъ ара ерлеринде акъ мермер сандыкъ ташлар сечилир эди. Олар шу ташлар эди ки, оларнынъ алтында топракъкъа дёнип тоз олмуш Ехуда Бихимнинъ кечмишлери ве караим миллетининъ эдждатлары ята эдилер. Къара арабий бурада аякъ узьре тура къалды. Мезарлар арасындан онынъ къулагъына бир сес келир ве сес кеттикче юкселир эди. Ехуда Бихим дикъкъатнен къулакъ салгъанда: «Языкъ... Языкъ санъа, эй дёнмешек!.. Языкъ сенинъ киби Сихъёнынъ (*Сионнынъ*) исарыны якъып харап эткен мелюнгэ!.. Мукъаддес къаленъизни эджнебийлерге терк этесинъиз. Ярын онынъ ташы таш устюнде къалмайджакъ... Ибадетханеге, азиз Уршелим (*Иерусалим*) кенасесине урьмет ве риает къалмады... Къадынлар, балалар эсир олаяталар... Ах! Исарайль огъуллары не алгъа кельдилер! Эшитесинъми, насыл ағълашалар? Къулагъынъа кирмейми оларнынъ ах ве фигъаны! Сиз устюнъиздеки урбаларынызыны йыртып ағъланызы... Башынъызгъа тоз ве топракълар сачынъыз... Сизинъ былашыкъ кемиклеринъиз аталар мезарлыгъында ятмайджакълар. Оларгъа мукъаддес Ясафут мезарлыгъына дефн олунмакъ муесссер олмайджакъ...» deerек гъайыптан шу кедерли сёзлерни эшилти. Гедже къаранлыгъында беллисиз бириси ағъзындан чыкъынан бу къоркъузыджа сёзлерни эшитмесинен Ехуда Бихимнинъ вуджудында бир элем ве фена бир къоркъу барлыкъа кельди ве айкъырып: «Ах, джемаатнынъ къаны меним къаршымда тёкюледжектир... Шимдиден соңъ маңын ве меним неслиме лянет олсун! Ёкъ... Ёкъ!... Данунынъ несли меним элимден йитмиш олдыгъыны истемем!» – дее кендини азарлады. Ве бурада турмаяракъ тез-тез къале къапысына кетмеге башлады. Кетер экен, ёл узеринде бир ханенинъ огюнде токътады, къапысыны тақылдаткъанда къапы артындан: «Ким о?» – дедилер ве къапы ачыларакъ Гира чыкъты. Ехуда Бихим къапы эшигинде тургъан Гирагъя: «Гира! Джемаат Ягъуска (*Ягъус я да Яхве еудийлер арасында къулланылгъан Танърынынъ ады*) эманет олсун! Айды, биз кетейик!» – демесинен еудий къызы арабийге табий оларакъ, яваш-яваш буюк демир къапылар ёнелишине кетмеге башладылар. Къапыгъа кельгенлеринде Ехуда къапынынъ агъыр сюрмелерини бир тарафкъа итеерек, къанатларыны ачты де Гирагъя чеврилерек ашагъыда, дере ичинде тынчсыз олгъан хан аскерининъ якътыкълары атеш йыгъынларыны корьсетти. Гира буларны корымеси иле тааджипке къалды ве неге огърагъаныны бильмейип, башыны салламагъа башлады ве къаранлыкъ геджеде бир тарафкъа гъайып олып кетти.

Бу гедже чокъ узун бир гедже, онынъ saat ве дакъкъалары пек акъырын кечелер. Ким билир не тюрлю къаза ве белялар олып кечедир бу къаранлыкъ геджелерде...

Чуфут Къале къаялыгъына могъул аскерлери усул иле йылан киби сарылмагъа башладылар. Къале къапысы ачылды, дженкчилер бирер-бирер ичериге далмагъа башладылар. Кимерлерининъ беяз тишлери арасына къапкъан йылтырлы ханджери ай зиясы токъунмасы себединде парылдан корюнелер. Иш бу дереджеге кельди... Факъат Салахиддин бекнинъ къаравулы уйкъуда олмалы... Гъалиба джесюр йигит ярынынъ къучагъында байылып къалгъан олмалыдыр. Лякин иддетленген ханнынъ къылышы оларны ич афу этерми?..

Иште, Чуфут Къале узерини бир къызыллыкъ къаплады. Бир-бирине урулгъан къылышларнынъ шыкъыртылары эшилип башлады. Бир къыямет къопты ки, къале ичи

къарма-къарышыкъ олды. Ургъан ургъангъа, аскерлер кокюс-кокюске дёгюшелер. Биригинъ устюне экиси, бешининъ устюне бириси – шойле ки, къале ичи айкъырыкъ ве къычырыкъ, инъильти ве къан иле толды. Сокъакълар ичи башсыз, къолсуз, аякъсыз инсан кевделери иле толды. Чуфут Къаледе Токътамыш ханнынъ аскери къарынджа юvasы киби фыкъырдай эди.

* * *

Ненкеджан ханум байгъын бир алда кенди-кендине: «Я раббим! Сенден медед!» – дер эди. Къанларгъа булашкъан эллэр ве денъишken черелер, сёз къыскъасы эр бир муаребенинъ аляметлерини козю огюнде коре эди... Саляхиддин бек яралангъан. Оны буқъагъуллар (*хызметчилер*) бир тарафкъа алып кетелер. Яралардан чекишken йигит къанлы эллеринынъ узата ве онынъ артындан да Ненкеджан ханум келе эди. Хан къызы юре-юре та къаянынъ кенарына къадар кельди... бурасы кимсесиз бир ер эди. Ашагъыда дере ичини бир къаранлыкъ къаплагъан. Ялынъыз орманлыкъ ичинде булунгъан буюк сююро къаяларнынъ тёпелери корюне ве деренинъ устю парлакъ бир туман иле къаплы. Чуфут Къале къаясынынъ тёпесинде эскен рузгяргъа къаршы яйылгъан беяз бир марама ичинде Ненкеджан булуна. Онынъ юрек эсир этиджи чересинде мутхиш бир тюшонджелер нумайыш ола. Устюне такъынгъан алтынлары ышыкъ сача. Тесирли бир сеснен Ненкеджан бирисининъ адыны айтЫп чагъыра. Заваллы къыз бинъ бир тюрлю агълантылардан соң турдыгъы ерден гъайып олды. Хан къызынынъ бу аракетини аркъа тарафтan корип тургъан аскерлер: «Алла, Алла! Хан къызыны къуртартынъ!» – седаларынен дешет иле айкъырып Ненкеджаннынъ булундыгъы ерге кельдилер. Амма булар кельгенде Ненкеджан ханум ашагъыда джансыз ята эди. Къоркъын аскерлер бу ахвалны корыгенлеринде: «Эне лиллахи!» (*Алла ёлuna мен кеткейдим*) дее теэссюоф эттилер:

*Эй эджел! Тигъи хунфиишанынъле
Къыйдынъ - ахыр тураба аттынъ сен.
Бады пер, дешети хазанынъле
Зулфи зеррини тағыттынъ сен!*
(А. Шадий)

Чуфут Къаленинъ кенарында, къая ичинде кесилип япылгъан къаранлыкъ бир къоба бардыр. Онынъ ичинден ич бир тюрлю давуш ве сес ер юзюне эшитильмей. Бу ер эвель заманлардан бери Чуфут Къаленинъ зинданы ве аписханеси олып, онынъ ичи ве бир-эки басамакъ таш мердивенлерден тюшюлир. Бу къоба эки одадан ибараттир. Булардан бириси яргъу (*макеме*) одасыдыр – онынъ ортасында эки таш дирек ве диварларында алкъалар бар. Экинджиси deerli халкъынынъ «Чынълы къоба» я да «Къоркъулы къоба» дее адландырдыкълары одадыр ки, онынъ ичине биринджи одадан кечип кирилир ве биринджи одадан бир аршын микъдары алчакътадыр. Бу одада къабаатлыларнынъ джеза ве идамына (*ольдюрильмесине*) маҳсус ер экен. Ханнынъ эмри иле Салаяхиддин бек бу ерге быракъылгъан эди. Вуджуды эзильген ве яралангъан йигит бу аписханенинъ ичинде уйкъусыз бир алда ята эди. Къобанынъ кирли диварлары ве алчакъ таваны онынъ меджальсиз вуджудыны сыкъа эди. Оданынъ диварында къаядан кесильген ве пенджереге бенъзер бир делик бар. Иш бу деликten кунешниң зиясы ер тюбюнде ляхад киби къазылгъан къаранлыкъ таш къобанынъ ичини айдынлатат ве онынъ табан алтында сасымагъа башлагъан инсан башлары ята эдилер.

Салаяхиддин бек чабалай-чабалай таштан кесильген пенджеренинъ огюнене кельди. Пенджереден этрафны сейир эте, ашагъыдаки ешилленген орманлыкъ ве къаршы

якъларда кокке узанып кеткен сарымсы ренкли кениш къаялықълар козю огунде тура эдилер. Лядживерд кокнинъ ич бир нокътасында бир булут парчачыгъы ёкъ. Саляхиддин бекнинъ юзюне сыйджакъ бир рузгярчыкъ эс – шу къадар лятиф ве муляйим ки, генч йигитнинъ севгилиси оны насыл охшагъан олса, рузгяр дахи оны ойледже охшамакъ ве авунч бермек истей ве Саляхиддин бек ялынъыз: «Ах, Ненкеджан! Ненкеджан!» – деп тура эди. Вуджудыны саргъан аркъанлар ве бугъавларнынъ адкысы заметтен зияде онынъ рухуны раатсыз этип, усандыргъан шей умутсизлик ве тюшкюнлик эди. Салаяхиддин бек икътидарсыз бир алда отурдыгъы бир пенджере огундеки кениш таш узерине йыкъылды. Салаяхиддин бек авада вызнен къанатларыны саллаяракъ бир къартал къушнынъ учып кете яткъаныны коре эди. «Ах, эгер мумкун олса да, шу къушнынъ артындан авада учаракъ узакъларгъа кетсем… Эбет, эркин чөльге чыкъсам да, джананымнынъ ах-у зар этип турдыгъы ерлерге барып етсем!.. Ах, меним бульбулим шимди нерелерде, аджеба? Алтын къафес ичинде чырпына экенми? Онынъ булундыгъы ер меним яттыгъым къаранлыкъ зиндандан раатлы экенми, аджеба?» – дее кенди-кендине тюшюне эди. Бу эснада къапынынъ демир сюрмелери алынып, гурюлти иле ачылды – къоба ичине учь могъол кирдилер ве Салаяхиддин бекни якъалап аркъалары сыра алып кеттилер. Ачылгъан къапынынъ къаршысына кельгенде Салаяхиддин бек экинджи бир къобаны корьди. Бу къобанынъ тёр еринде килимлер иле тёшенген кениш сет узеринде башлары сарыкълы ве устьлерине аладжа халатлар кийинген яргъуджы ве къадылар сырланен отургъанлар. Оларнынъ чевресини, эллеринде балталар туткъан невбетчилер къушаткъанлар.

Нидже аджыныкъылы сеслер ве тюшкюн инъильтилер эшилген къобадыр бу къоба! Чокъ инсанлар нидже эзиет ве джебр-джефалар чектиктен сонъра кенди къабирлерини бурада булмышлардыр. Онынъ таш диварларына бутюн къанлар серпильмиш ве топрагъы къанларгъа боянмыш… Ким билир иш бу къоркъунч къобанынъ бизге беллисиз нидже-нидже аджайип сырлары бардыр…

Иште, бизим Салаяхиддин бек шу къобада Алтын Ордунынъ амансыз Токътамыш ханы тарафындан идам олунып, иш бу джеллятханеде джаныны теслим эйледи:

Ким ольди ашыкълардан бойле олюмнен? Ёкътыр хайыр ашыкъкъа олюмден башкъа.

Бундан сонъра джесюр йигитнинъ вуджуды дегиль, атта ады биле ортадан къалкъып унутылды. Ве тек Салаяхиддин бекке достлукъ эткен къыркъ батырнынъ намларына бир хатире олмакъ узыре эали арасында Чуфут Къалени «Къыркъ эр» деп адлагъанлары эшитильгендер.

Арабий Ехуда Бихим догъдыгъы шеэрден гъайып оларакъ бир даа нам ве нишаны эшитильмеди. Караймлерде кендилирининъ генч хахамларыны бир даа корип оламадылар. Заваллы Ехуда Бихимге Ясафут дереси ичиндеки Балта Тиймез караим мезарлыгъында эждадынен бирликте дефн олунмакъ къысмет олмады. Лякин меруме Ненкеджанынъ Чуфут Къаледеки къабири узерине Токътамыш хан буюк бир тюрге бина къылдырмыш эди.

Икяенинъ сонъу

Ракъам уль-харуф бир кунь мезкюр тюргейи зиярет ичюн Чуфут Къале китмиш эдим. Тюрге-и мезкюре Чуфут Къале харабаты ортасында тек ве тенха хал-ы сюкютте булунуб, мазынынъ сурур ве ясындан хабер верир бир шахид киби туруёр. «Ненкеджан ханум тюргеси» арап усул-ы мимариисинде япымыш гузель бир бинадыр. Анынъ къапысынынъ, этрафында хатт-ы сюльс иле ихадис-и шерифе мехкюkdir. Ве тюргенинъ

ичинде мермерден бир сандыкъ таш мевджут олуб, узеринде эксери хуруфы муурұры заман иле силинмиш ве шу сатыр минукъуштыр:

«Хезих-и ревзат уль-мелике уль-азиме Ненкеджсан ханум бинт-и Токътамыш хан ве къадд тевфие фи шеҳр-и рамазан уль-вакъий. Фи хамм әхад ве эрбаине ве семен».

Терджимеси:

«Бу дженнет бағыыдыр улу Токътамыш ханының къызы мелике Ненкеджсан ханумның олюми олды рамазан айында, секиз юз къыркъ бирде.» (Идҗрий 841-джи йыл – милядий 1437-джи йылдыр.)

Шу дөрт-беш асырдан бери таштан шеэрниң ичинде туран акъ тюрбейи зияреттен соңра заман-ы эвельде уқюм ве идам махали олып ве аля Чынълы къоба тебир олунгъан магъараны дахи гидюп корымиш әдим. Анынъ адайип манзарасы аля козюм оғынде туруёр:

*Джем-у джамны нюши этти – кечти нече бинъ Рустем
Ол безмгир – бакъий алем ене бу алем.*